GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (CU PREAÎNALTA VOIE.) AL VIII-LEA.

Nro 97. *Brashov, 3. Decemvrie.* 1845.

GAZETA DE TRANSILVANIA ші FOIEA PENTRU MINTE, INIMĂ ШІ LITERATURĂ apare prețul 8 fiorinі arg. pe an ші 4 fiorinі pe ку жумътате an. Ла Брашов 7 fr. arg. pe ку an. Gazeta ese de dóŭ orі pe septъmъnъ, luneа ші joiea, iar Foiea odatъ, — ку totuл peste an 1.56 Npi, afarъ de suplemente че se vor da dupъ kum ne vor erta împrejurъrile.

Prenumerația se face numai la monedъ blankъ k. k. austriakъ atът pe la k. k. poște, kът ші pe la konskripții, poștrii D. D. korespondenți, anume la Iaші la D. D-lor frații N. ші Xr. Georgiŭ lungъ mitropolie. Dela 10 esemplare se dъ unul gratis.

ARTIKOL ÎNCEPUTORIŬ.

Datoriile subșilor k. k. la k. k. granițъ militarъ.

Mulți multe gazete s'aŭ kuprins ku deskrierea stърei ші a datoriilor ku kare se afluл însърcinatъ ostașimea de granițъ. Fiindkъ ші din romъні aŭ porochire a pъrta arme dóŭ regimente de nedestrime ші ½ regiment de kълърime granițarь la Transilvania ші iarъșі alții mulți la milițiа bъnцeanъ, aflът ku kale a skoate ne skurt numai urmъtoarele che privesk la miliția aceasta.

Atът din strъvekiі lъkuitorі, kът ші — anumit la pъrțile kroatiche — din unii strъinі kolonizați s'aŭ fost organizat ostașimea de granițъ. Lъkuitorіі armați sunt a purtі marținile atът de inkursiile tърchilor ші a lotrilor rъpitorі, kът ші de vrъmъ sunt skutiți de roboate, adikъ de zilele de lukru (50, saŭ 104 saŭ ші mai multe peste an), kare era datorі a face proprietarilor, kum ші de alte datorі. Organizația de astъzі a ostașimeі granițere e întemeiatъ pe Regulamentul din 7. Aug. 1807. La pътreа achelui fie-kare prunk dela șepte anі la sus are sъ se despindъ ku purtarea armelor, iar dela 18 anі pъnъ la 50 are sъ slujaskъ ku armele kum se zice la kumpъnі, iar pъnъ la al 60-lea an face slujba ostașiaskъ akasъ. Se înțeleje, kъ numai ceі destoinicі ші sъnătoșі se supun la purtarea de arme. Statul activ este 50,031 bărbați ші se împart la 17 regimente nedestrime, 1 regiment de husarі ші 1 batalion matrozі saŭ kum le zik Caikiștі. Ostașimea aceasta ne lungъ che puține treі chetъți marținiașe, kutsa fortъreațe saŭ chetъțeі, sate întъrite ku șanț ші alte lokuri fortifikate (Blockhäuser), apoі ші formează deslușitul marținilor un lanț simplu, saŭ dublu, saŭ triplu de puzitorі armați. Dakъ paza e numai simplъ, puzesk ziua noaptea 4180 militari; la paza dublъ 6790 ші la triplъ 10,016; iar paza se skimbъ la Kroația, Slavonia ші Dalmația ne toatъ septъmâna ші la Transilvania ne kute dóŭ septъmâni. Batalionul Caikiștilor la timp de pace plutește ne rъurile mărginașe pentru sigurătatea kordonului, iar la rъsboiŭ se armъ asupra caicelor tърcheștі, face ші slujbe de nionirі ші pontonirі. Flotila aŭ stъ din barce ku tunurі, din caice întregі saŭ pътrate ші are 123 tunurі ші 8 hovițe. Numъrul de 50,031 militari cerund trebuința se poate împoi fъră greutate; kuchі afarъ de regimente che se aflъ la slujbъ activ se pot ridika ші rezervele lor, ші așa numitul landver de marțini, kum ші landverul kompaniilor militarești, saŭ kum leaŭ zice glоatele apъrътoare, la kът numъrul total che poate prinde arme la zicele granițe dela Dalmația pânъ la Dreptul Bukovinei se poate sokoti ne șiur la 214,000 oamenі.

TRANSILVANIA.

Брашов. Pentru kasa de pъstrat. La întrebъrile che ni s'aŭ fukut ші ni se fak din mai multe părți despre kondițiile ku kare se pot lua saŭ da împrumut sume mai mari saŭ mai mici la Sparcassa de aichі, ne lungъ che îndreptъm ne fiekare interesat la statutele achelui șpark. tipъrite nemțeșce, însemnъm ші atъta, kъ, dela sparkasa din Брашов (kum ші dela ceа din Sibiiŭ) se dаŭ bani împrumut numai ne ipotechі de moșii stътătoare, kare sunt înskrise în așa numitele Grundbücher saŭ kondiche de proprietъți ku mărimea ші ku prunul lor kът partea kreditoare poate ші pъrъsi ne ipotekъ până slobozi kъpitalul din mânі ші e sigurъ, kъ îndatъ che datorul n'ar voi saŭ n'ar putea plъti, înapoi lui kade nestrumbatat în stъpânirea saŭ proprietatea kreditorului. Apoі fiindkъ kondiche de astfeliŭ nu sunt întrodose ші regulate de

къ пътаї ⁂п пъмънтъл кръіеск сав съсеск; спаркаса ⁂пкъ пе ⁂мпрътъмъ ⁂п алте пърці вапі, декът пътаї лъквіторілор зіслъві пътънт кв 5 ла свтъ, іар дънса іа ⁂мпрътът пътаї кв патрв ла свтъ. Токта пентрв ачеаста зіслъ ашезътънт се вквкърѣ de вп кредіт маре, ⁂пкът de ші ачела din ⁂пчепът ера меніт пътаї пентрв лъквіторіі маї пацін авъці, тотші аѣ ⁂пчепът а се ⁂пвъзі ла ел ші din капіталіції, карії ар ної ашї асігъра къпіталъл аколо, іар чеї ліпсіці скот преа вквкроші де аколо вапі кв 5 ла свтъ ⁂п лок de a da 6 сав ші маї мълт ші a пв фі скъпаці de мълте шікане а ле кредіторілор.

Ашезътънтъл de пепсіе, каре лъкреазъ тот ачі ⁂п Брашов ші стъ дескіс пентрв тот фелівл de оамені de тоатъ врѣста ші пація пътънтені ші стрѣіні вот авеа прілеж ал дескріе маї пе ларг алтъдатъ, сав къ ва еші ⁂п матеріа ачеаста ші о брошвръ.

Клвж. Еселепціа Са D. гвбернатор гр. Іосіф Телекі ⁂п 4. Дек. п. се ⁂нтоарсе din къльторіа са маї мълт ка de дóъ лвні ⁂нтрепрінсъ ла Пеща ші ла Віена.

Тіраніе de пропріетарі. ⁂нтр'вп сат апроапе de оръшелъл Тібш вп пемеш вигър апвме Л. П. порвнчісе ла вп вієт ромън апвме Іоан Бътвв ка пе зіоа врмътоаре пв пвта ел съ віе ла роботъ, чі съ адвкъ ші доі вої ал алтві ромън. Бътвв вені, дар вої челвілалт пві адвсе, пентрв-къ пв їаѣ дат. Немешвл се ⁂пфріе, свмвнѣ асѣпра съраквлві от треї кълі марі чеї ціпеа пе ланцврі, карії апвкъндъл de кап ші de трвп ⁂л сфъшіаръ шіл хъдірѣ пънъ ла шврѣ, іар аічі ⁂ші дъдврѣ рола ⁂п тъніле стъпънвлві немеш, каре маї ънтеі трънті пе съраквл кв пічоареле ⁂п пепт, апої рвпъндвші цевеа пінеі de ел, апвкѣ вп чотаг ші ⁂л фъкѣ пътаї съпце, пънъ че фіїеса вені ші се рвгѣ съ ласе віаца віетвлві от. Аша скріе Múlt és Jelen ші адаогъ вп кввънт аспрѣ, дар дрепт асѣпра тіраніствлві ші a барвaріеі.

КРОАЦІА.

Топвско. Маіестатеа Са ⁂мпъратвл ші рецеле аѣ порвнчіт a се ⁂мпърці медалії de авр ші de арціпт, квт ші гратіфікації ⁂п галвені ла тоці ачеі осташі граніцарі din рециментвл I. банат-кроатік, карії с'аѣ арътат маї вітежі ⁂п крвпта репресаліе din 2. Ізліе a. к. лвать асѣпра тврчілор ла Позвізd. Еселепціа Са цепералвл командант ⁂п 2 Ноемвріе фъкънd а еші ⁂п парадъ маре о дівізіе din ачел рециент кв стеагвл десфъшврат, скоасе пе врафі ⁂п фрънтеа лініеі, рънdві а се чіті рескріптвл de лавдъ a ⁂палтвлві сфат de ръсвоіѣ, се чіті вп кввънт ⁂псѣфлеціторіѣ ⁂п літва кроатік ⁂ндрептат кътрѣ осташі, дѣпъ ачеea ес. са кіемъ пе фоствл фелдвебел Cimion Борота, паінтат ⁂п ранг de офіцір ші ⁂л лъдѣ, іар пе алт фелдвебел ші пе вп оверпаша кетънdві, кв тъпа са ле акъдъ медаліа de авр, іар ла алці треї ънтерофіцірі ле ⁂мпърці медаліе de арціпт, ⁂псфършіт ла алці осташі ⁂мпърці о свтъ вопъ de галвені. ⁂п врмъ се фъкѣ слъжвъ двмнезеіаскъ ⁂п вісеріка р. католікъ ⁂псоцітъ de салве детвпътоаре. дѣпъ каре преотвл din Топвско рості о предікъ ⁂ндрептатъ кътрѣ ⁂нтрегвл попор граніцарів — къчі глоателе ера фоарте пвмероасе адвпате ла ачел лок. Дѣпъ ⁂пкеіерea солепітъцеі ес. са командірвл оспътѣ віне пе тоатъ остъшіmea ші офіцерілор ле дъдѣ о масъ стрълвчіт, ла каре фвсеръ кіемаці ші чеі чінчі ънтерофіцірі дървіці кв медалії. Бп тоаст вепт пентрв съпътатеа Маіестъцеі Сале продвсе гготот de стрігърі ші de квкърі. (Щірі оф.)

Chronică străină.

Сербіа. Бп чіркъларів прівіторів ла стрѣніі інтраці ⁂п дерегъторіі сербіепе сввскріс ⁂пкъ din 20. Маів a. к. ⁂л ведем акома тіпъріт ⁂п фоіеа офічіалъ a Газетеі de Віена (Wiener Zeitung) сввскріс пв пътаї de прінцвл Алесandрв Кара Георгіевіч, чі ші de прezідентвл гвбернвлві Австріеі de жос варон de Гестіетіч, de віце-прezідентвл в. de Лаго ші de доі к. к. консіліарі de карте. Ачелаш чіркъларів квпрinde, къ маї мълте прічіні політіче стрікъчоасе пентрв Сербіа прін дерегъторіі свдіці аі гвбернелор стрѣіне аѣ ⁂ндемнат пе прінцвл ші пе сепат a хотърѣ: 1) Ка пе вйторів пічі вп стрѣін съ пв поатъ інтра ла дерегъторіі сербіепе пънъ вор фі пътънтені дестоїнічі; 2) дакъ тотші ар чере требвінца a прімі пе врезвл, директорівл ші сепатвл кв прінцвл аѣ a се сфътві кв тотdеадінсвл ші a черчета пе отвл че ар фі a се прімі; 3) пътаї прічіні фоарте квтънпітоаре вор ⁂ндвплека пе сепат a прімі пе врезн стрѣін, ші пътаї свнт кондіціе дакъ ачела ва фі скъпат кв тотвл de свнт стъпъніреа de маї наінте; 4) пентрв свдіці стрѣіні карії се афлъ ⁂п дерегъторіі сербіепе се пвпе фърѣ осевіре вп термін de 6 лвні, ка съ'шї адвкъ легітімаціе къ аѣ скъпат de свнт їврісдікціа стрѣіні. 5) Ачела каре ⁂п тімпвл свс арътат пв é ⁂п старе a се легітіma de ажвнс, се ва ліпсі de калітатеа вві дерегъторів сербіан ші ва къdea ⁂п категоріа ачелор стрѣіні, пе карії гвбернвл ѣі прітеще ⁂п слъжвъ кв контракт, ші ѣі скоате кънd ѣі плаче, дакъ квмва пв вор скъпа de свнт стъпъніреа авътъ пвпънd жврътънт de кредінцъ ка свпвші сербіепі.

Тврчіа. Константінопол, 12. Ноемвріе. Графвл Стівртер інтерпвнчівл к. к. австріак авѣ ніпце діферінце серіоасе кв Поарта маї вйртос пентрв треї прічіні. Дóъ фете de жідов свдіте австріаче дела Naicaц фвсеръ пвсе ла прінсоаре ⁂п Bidin (Діів) фъръ пічі о вінъ, вnde тврчії прін бътъї ші фоаме се 'нчерка але ⁂ндвплека ла лепеа лві Махомед. Тахір-паша дела Адріапопол апвкѣ пе къдіва австріачі славопі ші свнт стеатът къ п'аѣ паспортърі вепе ѣі ескорть ⁂ндърънт ла Константінопол, іар ⁂п дрвм солдаці ѣі деспоіарѣ de вапіі че авеа. Се маї спвне іаръш, къ паша дела Варпа се ⁂нчеркасе a траце ла сіпе тот пегоцвл кв вкате, ал фаче монопол ші a къшвпа фоамете. Інтервпцівл австріак се пвсе ла міжлок пентрв тоате ачестеа педрептъцірі, дъдѣ міністеріівлві о

лекціе фоарте серіоасъ кът се ші къдеа ші — фъръ алте атеріпърі ішї къщігъ сатісфакціа чеа маї потрівітъ. Се аздс къ паша дела Варна сърі din постел съѣ, фііпd дп локъл лві денъміт Aidap паша.

— Щіріле вепіте дела кореспондептел постръ прін Бъкърещі дп Np. трекът прівітоаре ла тіранііле ърмате кѣ прілежъл десартъреі дп Сіріа се адевереазъ дптрѣ тоате ші дп Allg. Ztg., маї адъогъпдсе о сътъ де ъртърі кръпчене. Патріархъл Мароніцілор фѣ хъціт ші алънгат, ѣп епіскоп фѣ бътът кѣ тоіеце, піще мънъстірі ле деспоіаръ солдаціі търчі ші кіар дптр'о мопъстіре де кълугъріце іптрънd ърмаръ челе маї сплъркате пелецівірі; пе ѣпіі кълугърі ді спъпзъраръ de пічоаре ші аша ді вътъръ, пе алціі ді афѣндаръ пъпъ ла гаръ дп апъ, — ціпъндві дп аче старе маї мълт тімп, — тоате ачестеа пъмаї сѣпт стеатът, къ преоціпеа ар ста дп контра десартъреі. Треі din консълії стрѣіпї трімісеръ протестаціі тарі ла Шекіб-Ефепdі, dap дпкъ пѣ се щіе че ръспѣпс ва фі dat ачеста.

Грепіа. Atina, 14. Noembp. Діета Грепіеї с'аѣ дпкіс, дпсъ пе 22. Dек. се ва десkіde іаръ.

Къціва грепї богаці петрекътоpі дп церї стрѣіпе дървіръ алте 60 мії драхме пептрѣ паінтареа клъдіреі ѣпіверсітъцеї челеї марі din Atina. Есте прева фрътос дела грепіа din Грепіа ші дела ачеіа карії ціп маї деапроапе кѣ ачеа патріе, къ сіпт аша адъпк пеапърата трев ѣіпцъ а щіпцелор маї палте ші къ спре скопъл ачеста дървеск фъръ крѣцаре. Еї дп прівіпца ачеаста пот щерві de тodел тътърор челорлалте попоаръ de лецеа ръсъріteапъ, dіптре каре ѣпеле сѣпт атът de сітпле, къ се тем de щіпце.

Кавкасіа. Allg. Ztg. дпкъ адевереазъ щіреа дтпрътътатъ дп рънdъл тр. din Times деспре пóа ловіре а тѣтепілор кѣ тъскалії дп 28. Септ. О кореспопdіпцъ дела Мареа пеагръ din Noembp. маї адаоце, къ цепералъл Фраітаг аѣ фост сіліт а тріміте пѣтере ърматъ дестъл de маре спре ажторіѣ фортърецеї Чірдърта ла ръѣл Сълак, каре ера фоарте атеріпцатъ de Шаміл, каре ста гата а дпкърце асѣпра еї. Шаміл прін еміссарії ші прін сніопії съї пѣ дпчеатъ а дптърпта пе семіпціile черкасіепе деспре апѣс, каре се афлъ сѣпѣсе ла тъскалі; дпсъ пътаї пе ѣвічі іаѣ пѣтът къціга; пептрѣ-къ тъскалії дпкъ пѣ стаѣ кѣ тъпіле дп сіп, чі дпdълческ пе тѣпtепї маї въртос кѣ аър, дптърдіпd сѣпе. — —

Прѣсіа. Dѣпъ дателе маї проаспете се кредe, къ комплотъл din Посеп пѣ ера дптіпс пътаї ачі ші дп Полопіа рѣсаскъ, чі ші дп Галіціа.

Франца. Паріс, 23. Noembp. Че ідръ кѣ капете мълте есте Алціръл! Дп врете че францозії стаѣ гата съ калче дп Мароко, дпсаш провінціа Константіпа сѣпѣсъ ші лініщіть de шепте апї акѣта стъ гата а се ръскъла ші а скътъра крещінескъл жѣг ал францозілор.

Жърпалъл de Dебат се слъвозі ла о тъстраре фоарте грея асѣпра ачелор епіскопі тъскалі, карії маї de кърънd аѣ сѣферіт а се пъкъжі аша кътпліт ѣп маре пътър de кълугърі ші кълугъріце католіче, dіптре каре маї мълте ешіръ din патріа лор ші скъпаръ дп Італіа.

D. Латартінё іар маї тръпті ѣп тапіфест асѣпра гѣверпълві ші а катерелор. Пагѣвъ пътаї, къ оатепіі ка D. Латартінё пъцеск маї тотdеапа ка Екѣва, поате ді къ еї пророческ адевърърі, лътеа стрігъ: „адевър!“ dap маї пітіпі пъл ъртеазъ, чеї маї мълці дші бат жок, іар алціі фак din ътерї ші дші каѣтъ de дрът.

Італіа. Рота, 17. Noembріе. Nѣ щіѣ кът се паре лътеі, къ тъскалії с'аѣ дпdълчіт дп Італіа ші дп Рота. — Дп зілеле ачестеа петрече ачі пѣ пътаї міністрѣл касеі дтпърътещі прінцъл Волконскі, чі ші міністрѣл дрептъцеї графѣл Панін; міністрѣл капчелар графѣл Неселрode ера ла Палерто, dap се ащепта дпdърънт ла Рота. Allg Ztg. зіче, къ міністрії рѣсещі кѣ кіпѣл ачеста пот ціпеа сфат de таіпъ дп Рота, дп лок съ'л цііе дп Петерсвърг. Че е дрепт кърсорії мълека впеорі ші de dóъ орі пе зі din Італіа ла Рѣсіа.

Еціпт. Алесапdріа, 30. Окт. Дп ърма впеі есѣпdърі а Нілвлві, каре се дптъмплъ акѣт тързіѣ дп тóтпъ, песпе ащептареа оатепілор, віецїі локвіторі, карії ераѣ фоарте дпгріжіці пептрѣ апвл вінторіѣ, акѣт дпчеп а ресѣфла маї ѣшор. Щім, къ дп Еціпт пѣ плóъ дпвърстат, песпе апвл дптрег, чі плóіа дші аре апвмітеле сале лъші, кънd вързъпdсе кѣ дпdестъларе, прічінвіеще, ка рѣъл Нілъ съ'ші еасъ din алвііле сале ші съ дпdеze тоатъ кътпіа, дп ърма къреіа апої родеск вѣкателе песпѣс de бъпе. Естітп есѣпdареа ла вретеа са аѣ фост кат спріптінъ, din каре прічінъ локвіторіі девепіседъ ла кѣцете дптрістътóре; ші ачеea аѣ фост ші прічіпа, пептрѣ кареа гѣверпълві слъвозі о порвпкъ, дп ърма къреіа пѣ ера іертат а се маї скóте нічі ѣп фелік de фрѣпт din царъ афарь. Акѣт é пъдежde, къ гѣверпълві ші дп прічіпа ачеаста се ва маї мѣіа, маї алес dѣпъ че се вede пофтіт din партеа а маї мълтор консълії стрѣіпї, карії чер кѣ перъѣdаре прелъцірea терміпълві, дп каре съ се пóтъ скóте вѣкате, саѣ съ се каре дп афарь челе кътпърате de маї паінте.

Меторіалъл саѣ рѣгъміптеа челор о сътъ літерацї ші скрііторї австріачі.

Noї маї атіпсерът ачел меторіал кѣ алт прілеж, дпсъ фоарте пе скърт. Пептрѣ ка ачелаш съ пѣ продѣкъ врео пе'пцелецере, саѣ афлат кѣ кале ал пѣбліка дп партеа чеа маї маре, кънчі сп. п. Transsilvania чеа пемцаскъ din Сівіѣ с'аѣ пѣбліkат дптрег ла Npіі 89, 90 ші 91.

Ачел меторіал с'аѣ dat дп тъпа міністрълві din лъпътрѣ ші сѣпъ аша:

„Нічі о разъ de лъміпъ, вііе ачеea орі din че парте, пе вінторіѣ съ пѣ рътъіе пе-

бъгать ын сеать ши некинoскэть ын монархіе, нічі съ фіе опрітъ de a пе фолосі," — аша се зіче ын „Інструкціа din 10. Септ. 1810 пентрь регуларea чепсурей ши ындрептареа чепсорілор," карea ындать ла лучепт апърь лібертатea скріерій ши a дрепъцетърей. Парагрaфъл 5 ал Інструкціей кэпринде маі кь осебіре прінчіпіл, дупъ каре кърділе щіінціфіче сънт а се чепсура кь чea маі маре вигілінцъ ши фъръ темеіурі фоарте кэмпънітоаре a пе фі опріте, іар § 8 кэпринде лімпede кэнінтеле ачестea: „Кърділе, ынтрь каре administрація статълуі сав престе тот, сав ын осебіте ратурі е крітікать, дескоперіндусе вине грешелі ші сміптелі, аіептындусе вине дрепъцірі, арътындусе вине міжлоаче ші кърурі спре ажунцереа вредині скоп, десвинdусе вине евінеминте трекуте ш. а., дакъ пе се ва арăта алт темеіь ындестулат, съ пе фіе опріте, токма де ші прінчіпеле ші пъреріле скріторілуі пе с'ар потріві кь а ле administрацієі de стат." Маі ынколо §. 12 скріторілор акърор манускріпте к. к. поліціе ші сфатъл чепсореск леаь опріт дела тіпарів, ле дь дрептъл de a'шї трече ачеле манускріпте ла „трібуналул політіч ал кърей лор," адъогынd темеіурile de ындрептаре, іар ачела аре a репорта кътрь Маіестатea Са; §. 14 ындатоарь пе чепсорі ші пе дерегъторіїле de ревізіе ла o манінвлаціе кът се поате маі ібте ын чепсърареа ші ретоарчереа кърцілор ші a манускріптелор. Ачестea ші алте хотърърі преа вине ші вlынde, din каре челе дела § 8 маі din квънт ын квънт с'аь трекът ын нóa інструкціе прасіанъ de чепсърь din 24. Dек. 1841, кэпринd пентрire de фрите a інструкціей чепсорещі австріаче din 10. Септ. 1810; се паре ынсь, кь ачелea сънт меніте нъмаі пентрь чепсорі ын кіп de інструкціе, іар пе ка леце, пріп ъртаре нічі кь с'аь пвлікат преодатъ. (Ачі се адаоіъ ын кътева пентрі рефлексіа, кь пвлікаціїле че с'аь фъкът аь фост тот нъмаі спре щіінца чепсорілор... апоі нърчед:). Чепсорвл лшї поартъ дерегъторіа тот нъмаі дупъ datina ші апекътъра векі ші скріторіїл п'аре нічі o леце пентрь апъраreа дрептълуі съь. Ачеаст пъсърь перегълать a скріторілор австріачі дъдь прічінъ сввскріпілор a ащерне ачест меторіал, пе din інтересе персонале, чі ын інтересвл ынтрецеі літературе патріотіче ші лшї іаь воіе a аіепта o скъдере сплітъ кь дърере ын соціетатea поастрь, ші атът din пвнтвл de недере ал дрептълуі кът ші a кэпінцеі a арăта, кът de неапърат требвінчоась ар фі ынтокмірea вней леці de чепсърь пентрь Австріа.

Старea тіпарілуі ын рапорт кътрь чепсърь спре мълъ дърере се афлъ кь тотвл афарь din дрепт; скріторіїл е жъдекат дупъ порме пе каре ел пе ле кэноаще, ші есте осъндіт, фърь a фі асквлтат, фърь a се пвте апъра. Месеріашвл чел маі de рънd, сърчінарівл чел маі сърак, престе тот фіе-каре четъцан ал статълуі афлъ ын леце апъраreа остепелеі сале. Хотърле'і сънт лві прескріс, dар ын лъптрвл ачелораш ел се поате мішка ліверь ші фъръ педекъ. Дакъ ачеаст пре'нгріжіре с'аь афлат a фі неапърат требвінчоась ын лътеа інтереселор матеріале спре a се пъстра o старе de дрепт регълатъ, ачеаш ар требві съ се афле токта аша требвінчоась аколо, вnde есте ынтревare пентрь аверіле отълві челе спірітвале, пентрь челе маі пълте інтересе a ле щіінцеі ші пентрь челе маі сфінте претенсіі але адевърълві. Ынсь кът é de петъпгъіатъ старea скріторіїлві ын прівінца ачеаста! Австріа п'аре леце de чепсърь. Іар вnde пе хотърещe нічі o леце, чі нъмаі пъререа персоналъ a чепсорълві, се поате ынтъмпла вшор, ка съ се опріаскъ ші че é ын сіне ертат ші нестрікъчос, ка токта ші фолосіторіь. Чепсорвл — не лъпгъ чea маі вноъ воіпць — поате грeші, ел din преа маре гріжъ, de фрікъ съ пе'шї неардъ поствл ын контра конвінцерей сале поате осъndі мълте, каре пътеа фі спре ынфрътсцареа літературеі ші кіар спре вінеле патрієі. Ынтре ачесте ынпрецівърърі скріторівл австріак лъкреазъ сънт o сарчінъ некъртат апъсътоаре, адікъ кь фрікъ, ка пе кътва съ фіе жъртфіт волнічіеі че поате жъдека продъктеле лві дупъ порме de дрептърі че ле сънт некъноскъте; пентрькъ пе се афлъ нічі o леце, сънт акърей коперътъпт окротіторіь съ фіе ел апърат de асъпреліле чепсорілор ші съ'шї поатъ ынтемеіа дрептеле сале претенсіі. Скріереа са е маркать кь ын „Nь се поате тіпъри," ші ел требве съ ательаскъ, нічі мъкар ынтревареа „пентрь че" пе'і есте ертать, сав дакъ o ші фаче, пе поате пъдждві ръспвнс. Пріп ъртаре din тоці четъцепіі статълуі австріак сінгър скріторівл есте ачела, каре е жъдекат фъръ a фі асквлтат, кънd кіар ші вnві кривіт, вnві крімінал ле есте dat a се апъра ші a чере асквлтаре ын фаца дрептъцеі ші кь жъдеката деодатъ і се дескопере ші темеіурile. (Ва ърта.)

ЯНШІНЦАРЕ.

Сэптскріса аре чінсте a адъче ын кънощінца онораталві пвблік, кэмкъ ла ынтъмплареа че і се фаче de кътре ын пътър фрътое de пріетіні, есте хотърът a маі петрече кътва тімп ын ачеаст четате. Дечі доріторій че вор воі a'л ынсърчіна кь чева лъкраре, съ віневоласкъ a'л къта ын каселе D. de Фронівс, ын търгвл пъпій, катал 1-іь.

Icidop Nairac,
зъграв-академік de портретърі ші de історіе.

ПРЕЦВЛ БЪКАТЕЛОР ЯН БРАШОВ.

Ын вапі de валътъ. Декетвріе 12 к. н.

		Фр.	Кр.
Гълеата de гръѣ кърат		9	30
— — — de міжлок . . .		8	30
— — съкарь		5	48
— — кэкърез		5	—
— — орз		4	—
— — овъс		2	18

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.